MANUAL DE INSTRUCCIONES



12125604_V03_2022

INDEX

MANUAL DE INSTRUCCIONES 4

INSTRUCTION MANUAL 7

BEDIENUNGSANLEITUNG 10

MANUALE DI ISTRUZIONI 13

MANUEL D`INSTRUCTIONS 16

MANUAL DE INSTRUCŢIUNI 19

INSTRUKCJA OBSŁUGI 22

MANUAL DE INSTRUCCIONES

1. INFORMACIÓN GENERAL

1.1. CONDICIONES GENERALES.

Este manual le ofrece la información necesaria para la instalación, uso y mantenimiento del refrigerador.

Por favor, lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de proceder a cualquier operación. El fabricante no aceptará ninguna responsabilidad si el usuario no sigue estas instrucciones.

1.2. RESTRICCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO.

Este enfriador ha sido diseñado para refrigerar y mantener bebidas en botellas o latas. Cualquier otro uso se considera **INCORRECTO.**

Esta máquina no debe ubicarse fuera de edificios, y debe mantenerse resguardado de la lluvia y la luz solar directa.

El fabricante no es responsable de otras operaciones no mencionadas en este manual, debiendo seguirse todas las recomendaciones y advertencias.

 **ADVERTENCIA:** Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluidos niños), cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales esté reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.

 **ADVERTENCIA:** Mantener despejadas las aberturas de ventilación en el recinto del aparato o en la estructura de encastramiento.

 **ADVERTENCIA:** No utilizar dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos a los recomendados por el fabricante.

 **ADVERTENCIA:** No dañar el circuito de refrigeración.

 **ADVERTENCIA:** No utilizar aparatos eléctricos en el interior de los compartimentos destinados a la conservación de alimentos, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante

1.3. CONTROL DE CALIDAD.

Este enfriador está certificado de acuerdo a nuestro Test de Control de Calidad.

1.4. RESPONSABILIDADES DEL USUARIO

- Asegúrese que el suelo está plano, la máquina está nivelada y la puerta cierra perfectamente.

- Comprobar que la tensión y frecuencia estén de acuerdo a la placa de características que incluye el refrigerador.
- Se requiere para la instalación eléctrica; derivación a tierra, protector magneto-térmico y diferencial.

Tensión:	Ver placa de características.
Consumo máximo:	Ver placa de características.
Refrigerante:	Ver placa de características.
Carga de refrigerante:	Ver placa de características.

2. INSTALACIÓN.

2.1 DESEMBALAJE.

- Se aconseja que desembale el refrigerador tan pronto como sea posible y compruebe que no ha sufrido posibles daños causados por el transporte.
- Si el refrigerador ha sido dañado, debe comunicarlo al transportista y hacer constar en el albaran de entrega el daño sufrido.
- Comprobar que el enfriador ha sido transportado según la posición indicada en el embalaje. Si el enfriador no ha sido transportado en la posición recomendada, por favor situelo de forma adecuada y espere al menos 24 horas antes de usarlo.
- Cuando desembale el refrigerador, sea cuidadoso para no dañar el producto.
- Los elementos reciclables están marcados.

2.2 UBICACION

Coloque el enfriador en un lugar ventilado, lejos de fuentes de calor, a 7 cm. de la pared y a 30 cm. del siguiente enfriador.

Por favor, verifique la nivelación de la máquina, enroscando o desenroscando las patas y compruebe que la puerta cierra correctamente.

2.3 FUNCIONAMIENTO.

Conecte el enfriador a la red eléctrica teniendo en cuenta las medidas preventivas mencionadas, y ponga el interruptor general en posición “ON o 1”.

ATENCIÓN: Si el cable de alimentación presenta cualquier daño o desperfecto, deberá ser sustituido.

La sustitución del cable de alimentación sólo puede ser efectuada por el fabricante, servicio posventa o una persona de cualificación similar.

2.4 ILUMINACIÓN.

El refrigerador incluye iluminación mediante leds en el interior y se acciona mediante un interruptor situado en el exterior de la maquina.

2.5 CARGA DE PRODUCTO.

El enfriador está diseñado para mantener la temperatura interior desde 0 ºC hasta 6.6 ºC.

Encienda el enfriador y déjelo funcionar vacío y sin interrupciones durante al menos la primera bajada. La temperatura interior debe estar dentro del intervalo mencionado anteriormente, antes de la carga de los productos.

Coloque los productos sobre los estantes y deje suficiente espacio entre las latas o botellas.

3. MANTENIMIENTO GENERAL.

3.1. LIMPIEZA.

El refrigerador debe ser limpiado después de desembalarlo, y antes de conectarlo. Las siguientes directrices son indicadas para este propósito:

- Agua y detergente neutro no abrasivo (No use productos abrasivos o con cloro).
- Lavar con un paño o una esponja.
- Frecuencia: Semanal (recomendada)

3.2. REPARACION

Si hubiera que reparar el equipo habría que realizarlo fuera del establecimiento o local, a excepción de elementos eléctricos.

Todas las reparaciones deben ser realizadas por técnicos especializados y homologados, y atendiendo a todas las recomendaciones del fabricante.

3.3. GUIA PARA LA DETECCIÓN DE AVERIAS

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	ACCION
El enfriador no enfría	No hay corriente eléctrica	Asegúrese de que el enchufe, fusible y conexión eléctrica funcionan.
El enfriador no alcanza la temperatura establecida	La unidad esta en una zona demasiado caliente o se ha restringido el paso de aire a través del condensador.	Ubique la unidad en otro lugar y/o corrija la causa de restricción del paso del aire
Hay demasiada condensación en el interior	La puerta no esta cerrada correctamente	Asegúrese de que la puerta cierra correctamente.
El enfriador hace demasiado ruido	El enfriador no esta nivelado	Desenroscar las patas hasta nivelar la maquina

En caso de cualquier otra incidencia contacte con el servicio técnico.

Nota: el fabricante se reserva el derecho de hacer modificaciones sin previo aviso.

ANEXO / ANNEXED / ANNEKTIERT / ANNEXÉ / ANNESSO / ANEXĂ / ZAŁĄCZNIKI

El fabricante certifica que los modelos abajo pueden mantener los alimentos preenvasados incluyendo subproductos lácteos.

The manufacturer certifies that the below models can maintain pre-packed food including dairy-products.

Der Hersteller bescheinigt, dass in den unten genannten Modellen verpackte Lebensmittel einschliesslich Milchprodukte aufbewahrt werden können.

Le fabricant certifie que les modèles ci-dessous peuvent conserver les aliments préemballés, y compris les produits laitiers.

Il produttore certifica che i modelli sottostanti in grado di mantenere il cibo pre-confezionati compresi latticini prodotti.

Constructorul certifică faptul că modelele de mai jos pot menține produsele alimentare preambalate, inclusiv produse lactate.

Producent zaświadcza, że w poniższych modelach urządzeń mogą być przechowywane pakowane produkty żywnościowe, w tym produkty mleczne.

DGDC 1200 H R290 WHITE